

国際合唱連合 Eニュース 6月号

"Volunteers Connecting our Choral World"

第11回世界合唱シンポジウム 出演合唱団募集(2017年7月22日~29日、スペイン・バルセロナ)

次のIFCM世界合唱シンポジウムは、スペインの美しい町、バルセロナで開催されます。“The Colors of Peace”（平和の色彩）のテーマのもと、世界各地の合唱団、合唱音楽家、作曲家、出版業者が集結し、国際合唱界の多様性と芸術的卓越を分かち合い、讃え合います。

合唱団：応募資格のある合唱団は？ 世界のあらゆる場所の、あらゆる形態、あらゆる規模の合唱団が、この競争のない世界最大の国際合唱イベントに出演団体として応募することができます。

合唱団の応募締切：2015年11月1日

申し込みフォームはこちらからダウンロードしてください。

[Download the Application for Performance here](#)

第11回世界合唱シンポジウム 講演者募集(2017年7月22日~29日、スペイン・バルセロナ)

講演者：当シンポジウムの講演者またはワークショップの指導者となって、合唱界に伝えたいことはありますか？ 世界合唱シンポジウム芸術委員会にぜひアイデアをお聞かせください。

講演者の応募締切：2015年12月1日

申し込みフォームはこちらからダウンロードしてください。

[Download the Application for Lectures/Workshops here](#)

そろそろ応募申し込みについて考えてみる時期です。

WSCM11の詳細情報はこちら：www.ifcm.net



2020年第12回IFCM世界合唱シンポジウム 開催都市募集

世界のどこになるのでしょうか？ 開催都市、募集中！

2020年、みなさんは世界のどこにいますか？ 第12回IFCM世界合唱シンポジウムの会場にいてくだされば幸いです。でもその場所は？ まだ誰にもわかりません……みなさんの国や町ということもありうるでしょうか？

スケジュールは下記のとおり——

* 第1回申込締切：2015年12月31日

- * 最終候補都市発表： 2016年3月
- * 最終候補都市による I F C M理事会へのプレゼンテーション： 2016年4月
- * 第12回 I F C M世界合唱シンポジウム開催都市発表： 2016年5月

編製のガイドラインはこちら：[Download the Organizational Guidelines here](#)

申込書は、Eメールで office@ifcm.net にお送りください。（オンライン申込フォームは、まもなく www.ifcm.net から入手可能となります）

2015年IFCM世界合唱EXPO、2015年11月12日～15日、マカオ開催！

アジア太平洋地域の歌手、指揮者、作曲家のみなさんへ

この意義深い国際的合唱イベントに向け、目下、着々と準備が進められ、興奮が高まりつつあります。

2015年 I F C Mアジア太平洋世界合唱 E X P Oは、アジア太平洋地域とその周辺のあらゆる年齢層、あらゆるレベルの合唱団員、指揮者、作曲家のための画期的な新イベントです。開催者は、国際合唱連盟（I F C M）、アジア・パシフィック合唱協議会（A P C C）、中国合唱協会（C C A）、および、広東合唱協会。運営はマカオ合唱芸術協会により行われます。



当イベントには、以下のとおり、並行する4つのパートがあります。

1. マスタークラス・コースおよびプレゼンテーション……指揮者、作曲家、合唱団員を対象とするシンポジウム形式のマスタークラス、プレゼンテーション、コンサルティング
2. 2部門のコンクール……A部門＝課題あり、B部門＝自由曲のみ（課題なし）
3. 招待合唱団の演奏会およびプレゼンテーション
4. 展示会……音楽販売会社、出版社、合唱団、合唱関連団体が製品を展示

1. マスタークラス・コースおよびプレゼンテーション

* 団員（歌手）向けマスタークラス・コース — 対象：歌手、年齢・経験不問
指導者：Maria Guinand（指揮者、ベネズエラ）
伴奏者：Sally Whitwell（ピアニスト、オーストラリア）

* アカペラ歌手向けマスタークラス・コース — 対象：歌手、年齢・経験不問
指導団体：The Junction（オランダ）

* 指揮者向けマスタークラス・コース — 対象：指揮者、年齢・経験不問
指導者：Brady Allred（アメリカ）、Xiao Bai（中国）、
Elise Bradley（カナダ/ニュージーランド）、Susanna Saw（マレーシア）、
Andre van der Merwe（南アフリカ）、Maria Guinand（ベネズエラ）、
Theodora Pavlovich（ブルガリア）、Yang Hong Lian（中国）、
Stephen Leek（オーストラリア）、Thierry Thiebaut（フランス）、他

* 作曲家向けマスタークラス・コース — 対象：作曲家・合唱団員、年齢・経験不問
指導者：Gan Lin（作曲家、中国）

* 若手作曲家向けワークショップ・コース — 対象：新人作曲家
指導者：Dan Walker（作曲家、オーストラリア）

* 合唱団向けコンサルティング

コンサルタント：Brady Allred（アメリカ）、Elise Bradley（カナダ/ニュージーランド）、
Xiao Bai（中国）、Susanna Saw（マレーシア）、Andre van der Merwe（南
アフリカ）、Maria Guinand（ベネズエラ、英語またはスペイン語で）、
Sang-kil Lee（韓国）、Theodora Pavlovich（ブルガリア）、Yang Hong Lian
（中国）、Stephen Leek（オーストラリア）、Thierry Thiebaut（フランス）、
Tim Sharp（アメリカ）、Sally Whitwell（オーストラリア）、他



Maria Guinand, Venezuela



Tim Sharp, USA

* 指揮者および歌手向けレクチャー／プレゼンテーション

世界の一流音楽家が吟味した幅広いテーマに出会えます。英語・標準中国語で行われます。

講師：Brady Allred (アメリカ)、Elise Bradley (カナダ/ニュージーランド)、
Xiao Bai (中国)、Susanna Saw (マレーシア)、Andre van der Merwe (南アフリカ)、
Maria Guinand (ベネズエラ)、Theodora Pavlovich (ブルガリア)、Yang Hong Lian (中国)、
Stephen Leek (オーストラリア)、Tim Sharp (アメリカ)、Dan Walker (オーストラリア)、
Thierry Thiebaut (フランス)、Sally Whitwell (オーストラリア)、Sang-kil Lee (韓国)、
Gan Lin (中国)、他

2. 2部門のコンクール

* A部門 (課題曲あり) : 11月13日～15日、マカオ大学にて

* B部門 (課題曲なし) : 11月10日～12日

審査員：Jonathan Velasco (フィリピン)、Hak-Won Yoon (韓国)、Gan Lin (中国)、
Brady Allred (アメリカ)、Saeko Hasegawa (日本)、Meng Da Peng (中国)、
Tommy Kandisputra (インドネシア)、Wu Ling Feng (中国)、
Debra Shearer (オーストラリア)、Michael J. Anderson (アメリカ)

3. 招待合唱団の演奏会およびプレゼンテーション

招待合唱団：Asia Pacific Youth Choir (アジア)、Cordana Youth Choir (インドネシア)、
The Formosa Singers (台湾)、Manado State University (インドネシア)、
Hong Kong Childrens Choir (香港)、Beijing Central Broadcast Choir (中国)、
Balsis Youth Choir (ラトヴィア)、Tiankong Choir (中国)、
Shenzhen High School Lily Choir (中国)、The Junction (オランダ)、
The Aleron Choir (フィリピン)、Rajaton (フィンランド)、他



Rajaton, Finland

4. 展示会

展示会場を設け、主要な出版社、イベント業者、作曲家、合唱団の作品・製品を展示販売します。詳細と出展の申し込みは、こちらで：<http://www.worldchoralexpo.com>

野心ある新進作曲家のみなさんへ

2015年、マカオで開催される新しいイベント、IFCM世界合唱EXPOは、野心ある新進作曲家にとって、オーストラリアの一流作曲家とともに活動するよい機会です。合唱音楽の作曲経験が少ない、または、まったくない新進の音楽家のために「作曲講座コース」が設けられ、ダン・ウォーカーが講師を務めます。これは試しに作曲にやってみるすばらしいチャンスです。このコースは受講者参加型の講座となる予定です。

<http://www.worldchoralexpo.com>



Dan Walker, Australia

IFCM創設メンバーからのお知らせ

全日本合唱連盟ニュース

全日本合唱連盟の前理事長、浅井敬壹氏が5月15日に藍綬褒章を受章しました。浅井氏は、合唱団京都エコーおよび住友金属混声合唱団の指揮者として高く評価されており、全日本合唱連盟の理事長として合唱音楽の振興に貢献してきました。現在は、全日本合唱連盟の名誉会長を務めています。



2015年第19回ヨーロッパ・カンタート

ヨーロッパ・カンタートまであと1カ月足らずですが、1日単位のプログラムにはいまからでも参加の申し込みができます！ 「指揮者・作曲家のための講座」 ([Conductors' and Composers' Programme](#)) と「ディスカバリー・アトリエ」 ([Discovery Atelier](#)) のスケジュール表をご確認ください。空き時間には、地中海文化様式の町、ペーチを探検してはいかがでしょうか。ぜひペーチ・ハングリー観光パッケージ ([Hung\(a\)ry for Pécs touristic package](#)) をご利用ください。このパッケージには、公共交通機関の無料パスや、美術館・展覧会トップテン (ツェラ・セプティコラ・ビジター・センター、フェレンク・マルティン・ミュージアム - マルク・シャガール展、ペーチ大聖堂など) の無料入場券が含まれています。ワークショップや市内観光のあとは、[Singer Pur vocal ensemble \(DE\)](#)、[Rajaton \(FI\)](#)、[African Youth Choir, Klapa Munita \(HR\)](#)、[Jazzation \(HU\)](#) といった合唱団のすばらしい演奏を楽しむこともできます。



ACDA全国地域別カンファレンス

全米合唱指揮者協会は、2016年2月から3月にかけて7つの地域別カンファレンスを行います。このイベントにおいては、数多くの合唱演奏会と勉強会のプレゼンテーションが呼び物となるでしょう。

各カンファレンスの日程は以下のとおりです。

- *中部 (イリノイ州シカゴ) 2月24日～27日
- *東部 (マサチューセッツ州ボストン) 2月10日～14日
- *北中部 (サウスダコタ州スーフォールズ) 2月17日～20日
- *北西部 (ワシントン州シアトル) 3月2日～6日
- *南部 (テネシー州チャタヌーガ) 3月9日～12日
- *南西部 (ミズーリ州カンザスシティ) 3月8日～12日
- *西部 (カリフォルニア州パサデナ) 2月23日～28日

ただいま、出演合唱団、勉強会司会者の応募を受け付けています。詳しくは、www.acda.orgの“Conferences”のページをごらんください。

ACDA第2回全国合唱シンポジウム

全米合唱指揮者協会は、2015年6月12日～13日、テキサス州オースティンにて、第2回全国合唱シンポジウムを開催します。このイベントはラテン・アメリカの音楽に焦点を当てたもので、植民地時代および近代のラテン・アメリカ音楽を探求することになっています。詳細は、www.acda.orgの“Conferences”のページをごらんください。早期参加申込みは、6月1日まで。

第8回アメリカ・カンタート

全米合唱指揮者協会は、2016年8月21日～31日、陽光輝くバハマにて、第8回アメリカ・カンタートを開催します。すべての合唱団が招かれています。ただ今、申込受付中！

記事全文は choralnet.org、詳細情報は americacantat.org をごらんください。

北欧合唱協会ニュース

第16回ノルドクラング・フェスティバルが、2016年8月3日～7日にフィンランドのトゥルクにて開催される予定です。プログラム、参加者、参加申し込みに関する最新情報は、こちらをごらんください。<http://www.nordklang.fi/> または [the Facebook page](#) 予備登録はすでにこちらで受け付けています：[here](#)



会員からのお知らせ

コーラス・アメリカ年次会議 — 2015年6月17～20日、マサチューセッツ州ボストン

コーラス・アメリカの年次会議は、合唱団の芸術監督や理事、作曲家や資金調達係に、各自の組織を最高に高める新戦略をたっぷり供給し、それぞれの団に送り返します。ぜひ各種の分科会に参加して、産業界のリーダーや音楽界の仲間たちから学んでください。そのなかで、わたしたちは合唱の芸術性を探求し、今日の合唱界の問題（観客の育成、理事会のありかた、新しい教育の提唱など）に取り組みます。出席者は会期中、合唱団運営講習会 (Chorus Management Institute) 特別プログラムに参加することができます。

www.chorusamerica.org/conf2015

訃報 — ジャック・ボディ



ニュージーランドの著名な作曲家、ジャック・ボディが、国の代表的芸術家のひとりに指定されたほんの数日後に、亡くなりました。70歳でした。ジャックはアジア音楽の権威であり、超一流のクラシック音楽家たちとの共作により、その知識を反映する作品を生み出しました。また、合唱音楽の作曲家として数々の作品を著し、それらの曲はニュージーランドにおける合唱の演目の定番となっています（代表作：Carol to St Stephen）。ご冥福をお祈りします。<http://wellington.scoop.co.nz/?p=78055>

コートジボワール、アビジャンに、音楽理論・指揮法学院が作られました

クリスチャン・パリオット教育学芸部長と、パスカル・コウア氏（ア・クール・ジョア・コートジボワール会長、国際合唱祭FESTICCA創設者）によって設立された音楽理論・指揮法学院が、コートジボワール・メソジスト大学に設置されます。その学生たちには2年後に免許状取得のチャンスがあります。科目は、音楽理論、和声学、楽曲分析、西洋音楽史、歌唱法、楽器演奏（オルガンとクロマティック・バラフォン）、合唱、指揮法、民族音楽学入門などです。問い合わせ先はこちら：angouapascal@yahoo.fr

ボランティア募集中

世界各地の仲間とともにIFCMでボランティアとして働いてみませんか？ IFCMは目下、ボランティア要員のデータベースを作成中。登録されるのは、要請に応じて世界のさまざまな合唱プロジェクトのお手伝いをしたいと願う方々です。手続きはとても簡単です。ただ、あなたに何ができるかを書き、履歴書と写真とともにこちらへお送りください。leonardifra@yahoo.it Eメールの件名は、"Volunteer's database"とし、文章はできれば英語でお願いします。

IFCMのスローガン“合唱界をつなぐボランティア”をどうか忘れずに！ みなさんの参加をお待ちしています。

2015年度会員更新

まもなくIFCMの会費の請求書がお手元に届きます。どうか引き続き、みなさんのご支援をお願いいたします。会員資格の更新はこちらから簡単にできます。<https://www.ifcm.net/renew2015/renew2015.php>

6月の合唱イベントカレンダー

- 3-7日：43rd International Choir Festival of Songs Olomouc, Czech Republic - www.festamusicale.com/eng/festival-of-songs-olomouc-2015
- 3-7日：Venezia Music Festival 2015, Italy - www.mrf-musicfestivals.com
- 3-7日：International Choral Festival Chernomorski zvutsi, Balchik, Bulgaria - www.chernomorskizvutsi.com/
- 3-7日：International Anton Bruckner Choir Competition and Festival, Linz, Austria - www.interkultur.com
- 3-7日：Tampere Vocal Music Festival, Tampere, Finland - www.tamperemusicfestivals.fi/vocal
- 5-7日：57th International Festival of Choral Art Jihlava 2015, Czech Republic - www.nipos-mk.cz
- 5-8日：Melbourne International Singers Festival, Melbourne, Australia - www.singersfestival.org
- 6-7日：Choir Conducting Workshop, Filzbach, Switzerland - www.cattapan.ch/index.php/en/n/
- 7日-7月6日 July：Perform Don Giovanni in Prague, Czech Republic - www.praguesummernights.com
- 7-13日：Music at Monteconero, Sirolo Ancône, Italy - www.lacock.org/html/monteconero_vw.htm
- 10-14日：17th International Festival D'Canto, Isla de Margarita, Venezuela - <http://festivaldcanto.tripod.com/festival>
- 10-14日：iCanta! Costa Rica, San José, Costa Rica - <http://www.wittetravel.com/tours/home/performance-tours/festivals/canta-costa-rica/>
- 11-14日：Musica Sacra Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk
- 11-14日：6th International Krakow Choir Festival Cracovia Cantans, Poland - www.krakowchoirfestival.pl
- 11-15日：Krakow International Festival, Poland - www.music-contact.com
- 11-14日：5th European Forum on Music, Riga, Latvia - <http://www.emc-imc.org/efm/>
- 13-20日：Sea Sun Festival & Competition, Costa Brava, Spain - www.fiestalonia.net
- 16-20日：2nd Bohol International Choir Festival and Competition, Philippines - www.bicfc.com/
- 16日：Symposium: Choirs Transforming Lives, Yale University, New Haven, USA - www.yaleinternationalchoralfest.org/
- 16-20日：Yale International Choral Festival, Yale University, New Haven, USA - www.yaleinternationalchoralfest.org/
- 18-22日：International Choral Festival in Tuscany, Italy - www.music-contact.com

- 19-27 日 : Eufonia International Choral Festival, Bordeaux Region, France - <http://eufoniorbordeaux.com>
- 20-24 日 : Rome International Choral Festival, Italy - www.romechoralfestival.org
- 22-27 日 : The Sound of Music 50th Anniversary Festival, Salzburg, Austria - www.som50fest.org/contact-us.html
- 24-28 日 : 18th Alta Pusteria International Choir Festival, Alto Adige-Südtirol, Italy - www.festivalpusteria.org
- 24 日-7 月 1 日 : The Rhythms of One World 2015 Festival, New York City, USA - www.faf.org
- 24-27 日 : 12th International Festival of University Choirs UNIVERSITAS CANTAT 2015, Poznań, Poland - www.cantat.amu.edu.pl
- 24-28 日 : Mozart International Choral Festival, Salzburg, Austria - www.musiccelebrations.com/festivals/2015/mozart.html
- 25-29 日 : Serenade! Washington, DC Choral Festival, USA - <http://classicalmovements.org/dc.htm>
- 25-29 日 : Sing A Mile High Children's Choral Festival, Denver, USA - www.singamilehigh.org
- 25-28 日 : Choral Festival Verona Garda Estate, Lake of Garda, Italy - <http://gardaestate.altervista.org>
- 25-28 日 : Nordic – Baltic Choral Festival, Riga and other cities in Latvia - <http://www.nordicbalticchoir.lv/en/news/about-nordic-baltic-choral-festival/>
- 26-29 日 : 3rd Limerick Sings International Choral Festival, Limerick, Ireland - www.limericksings.com
- 26-29 日 : 4th Summer Choral Fest 2015, Lisbon, Portugal - <http://pscf.sourcewerkz.com/>
- 26 日 : Singin' America PDM-Choir Festival, Salzburg, Austria - www.pdmtourismgroup.com
- 27 日-7 月 1 日 : 3rd Per Musicam Ad Astra, International Copernicus Choir Festival and Competition, Toruń, Poland - www.meeting-music.com
- 28 日-7 月 5 日 : Nordic Song Festival 2015, Hudiksvall, Hälsingland, Sweden - www.nordicsongfestival.org